

## Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 2. 1925

Berlin, 16. 2. 25.

Lieber Arthur,

Es hat mich sehr gerührt, daß Du mir zu meinem 60. Geburtstage gratuliert hast, u. ich danke Dir von Herzen für Deinen Brief. Er hat mich erfreut – u. ein wenig beschämt. Denn als Du vor wenigen Jahren Deinen 60. Geburtstag gefeiert hast, wollte ich Dir schreiben, brachte es aber nicht über mich, weil ich den Ton nicht finden konnte. Ohne Dir zu schreiben, habe ich Dir aber, glaube es mir<sup>^!</sup><sub>v</sub>, alles Gute gewünscht, wie ich überhaupt, von fern u. in aller der Stille, an allen Deinen Lebensschicksalen stets den herzlichsten Anteil genommen habe.

In unseren Jahren – traurig, nicht wahr?, daß wir bereits »in unseren Jahren« sind! – vermeidet man gern Ausreden u. läßt die Dinge bestehen, wie das Leben sie gestaltet hat. Ich habe aber das Gefühl, daß Dein Brief mich zu einer Angabe von Gründen für mein Verhalten verpflichtet, u. daß ich Dir für die schönen Worte, die Du mir geschrieben hast, volle Offenheit schulde.

Unsere Wege haben sich vor Jahren getrennt. Es gab damals einen Streit zwischen uns. Du hattest mir vorgeworfen, daß ich über eines Deiner Stücke \* in der Öffentlichkeit anders geurteilt hätte, als ich dies vorher in einem Privatbriefe an Dich getan hatte. Ich empfand dies als eine schwere Kränkung. Denn wenn ich heute auf mein langes Journalisten-Leben zurückblicke, darf ich von mir sagen, daß ich (in wesentlichen Fragen) öffentlich niemals anders gesprochen habe, als ich wirklich gedacht habe, – daß ich niemals zwei verschiedene Meinungen gehabt habe, eine öffentliche u. eine private. Als ich dann meinen Brief an Dich nachlas, fand ich bestätigt, daß Du mir Unrecht getan hattest. Denn schon in diesem Briefe waren Einwendungen angedeutet u. Vorbehalte gemacht – nur waren diese Einwendungen u. Vorbehalte in rücksichtsvoller Form gekleidet. Denn in einem Privatbriefe an einen Freund sind Rückfichten erlaubt, ja geboten, während man zu rückhaltsloser Aussprache seiner Meinung verpflichtet ist, wenn man als Kritiker zum Publikum spricht.

Aber, wäre es nur diese Kränkung gewesen, – ich hätte sie längst vergessen u. wäre längst wieder zu Dir gekommen, um Dir die Hand zu bieten. Die Erinnerungen an schöne gemeinsame Jugendjahre, <sup>^!</sup><sub>v</sub> die auch Du in Deinem Briefe jetzt erwähnst, leben weiter u. ziehen mich zu Dir, der Du ja überhaupt unter all' den Menschen, denen ich auf meinem Lebenswege begegnet bin, einer der Besten u. Liebenswertesten bist.

Was mich von Dir ferngehalten hat, war etwas anderes. In einem Deiner Briefe, die unser damaliger Konflikt hervorrief, fand sich folgende Äußerung über mich (ich zitiere nur die hauptsächlichsten Worte, soweit sie mir in der Erinnerung geblieben sind): »Du bist ein Mensch ohne jede Phantasie – eine gänzlich unkünstlerische Natur.« Das ist schlimmer als eine Kränkung – das ist ein Urteil – ein Urteil, das meine Person, meine ganze Lebensarbeit tief herabsetzt. Ich fand daselbe Urteil noch einmal wieder in einem Deiner Stücke, wo, in unverkennbarer Anspie-

lung auf mich, von einem Journalisten die Rede ist, einem »RATÉ«, der »zu den Menschen gehört, die eine poetische Seele, aber kein poetisches Talent haben.«  
 Ich halte Dein Urteil über mich für unrichtig, finde, daß es mich gänzlich ver-  
 45 kennt, u. habe ~~damals~~ eine tiefe Bitterkeit darüber gefühlt, daß mich derjenige  
 so verkennt, der lange Jahre hindurch mein nächster Freund war. Dieses Dein  
 Urteil über mich hat mich damals von Dir entfernt u. hat mich bis heut von Dir  
 ferngehalten. Ein Urteil aber, wie gefagt, ist schlimmer als eine Kränkung. Denn  
 eine Kränkung löscht die Zeit aus. Das hätte sie namentlich in unserem Falle getan.  
 50 ~~§~~ Denn die Vergangenheit wird ein Ganzes, u. in diesem Ganzen ist so viel Gutes,  
 das ich Dir verdanke, daß der eine Grund, Dir böse zu sein, dagegen nicht in  
 Betracht kommt.

Ein Urteil jedoch bleibt. Gewiß, es kann revidiert werden. Aber Du hast es sicher-  
 lich nicht revidiert. Denn wenn Du schon in der Zeit, als wir nahe Freunde waren,  
 55 Dir eine so unrichtige Anschauung über mich ~~gebildet~~ hast, warum solltest Du  
 sie geändert haben in den Jahren, seit wir fern von einander leben? Ich verlange  
 auch keine Revision Deines Urteils über mich. Ich lasse Jedem seine Überzeu-  
 gung, auch wenn ich sie für irrig halte, – so wie ich beanspruche, daß man mir  
 meine Überzeugung läßt. Daß Du Dir aber diese Überzeugung über mich gebil-  
 60 det hast, das macht es mir so schwer, den Weg wieder zu Dir zu finden. Gewiß, ich  
 bin es gewohnt, verkannt u. unterschätzt zu werden, – u. ich habe mich damit  
 abgefunden. Schließlich wird einem das Urteil der meisten Menschen gleichgiltig,  
 u. man findet <sup>^fich \*\*\*\*\*b,</sup> eine Entschädigung darin, <sup>^</sup> daß ein paar Freunde  
 wissen, wer man ist.

Ein Freund jedoch, ~~[2 Zeilen unleserlich]~~ der sich dem herabsetzenden Urteil der  
 65 anderen Menschen anschließt, – gewiß, auch der Freund hat das Recht, sich in vol-  
 ler Freiheit sein Urteil zu bilden, – ich aber kann es nicht über mich gewinnen,  
 den Freund, der mich kennen mußte u. nicht kennt, noch als Freund zu betrach-  
 ten...

Und nun sei nochmals herzlichst bedankt für Deinen lieben Brief! Sei überzeugt,  
 70 daß ich, trotz allem, in meiner Gefinnung Dir gegenüber der Alte geblieben bin!  
 Und laß' Dir von Herzen alles Gute wünschen!

Dein

Paul Goldmann.

© DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3176.  
 Brief, 3 Blätter, 11 Seiten, 5134 Zeichen  
 Handschrift: lila Tinte, deutsche Kurrent  
 Schnitzler: mit rotem Buntstift 18 Unterstreichungen

<sup>3</sup> 60. Geburtstage] am 31. 1. 1925

<sup>5</sup> vor wenigen Jahren] am 15. 5. 1922

<sup>15</sup> Streit] Persönlich hatten sie am 26. 12. 1910 und vor allem am 28. 12. 1910 gestritten. Zum großen Bruch  
 war es dann Anfang 1911 gekommen, siehe Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 13. 1. 1911.

<sup>16</sup> eines Deiner Stücke] In dem Streit war es um den *Schleier der Beatrice* und um *Lebendige Stunden* gegangen.  
 Hier bezog sich Goldmann auf die *Beatrice* und seine Kritik darüber: Paul Goldmann: *Berliner Theater*. (»Der

*Schleier der Beatrice*« von Arthur Schnitzler). In: *Neue Freie Presse*, Nr. 13.851, 19. 3. 1903, Morgenblatt, S. 1–5.

- <sup>22</sup> *Brief*] Siehe Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 11. 2. 1900. Goldmann dürfte sich auf die teilweise Abschrift seiner Briefe aus dem Jahr 1900 bezogen haben, siehe Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 30. 12. 1910.
- <sup>35</sup> *einem Deiner Briefe*] Der Brief ist nicht erhalten. Auffällig ist vielleicht die Verwendung des Wortes »unkünstlerisch«, das in Schnitzlers *Tagebuch* kein einziges Mal verwendet wird, in Goldmanns Briefen aber (einschließlich der vorliegenden Stelle) fünfmal.
- <sup>42</sup> *raté*] Französisch: Versager; vgl. Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 6. 7. [1895].
- <sup>42–43</sup> *zu ... haben.*] Goldmann dürfte sich durch diese Stelle im Einakter *Stunde des Erkennens* angesprochen gefühlt haben: »Und vergiß nicht, mir Flöding zu grüßen. Du kannst ihm auch sagen, daß es eine ganz besondere Gemeinheit ist, so absolut nichts mehr von sich hören zu lassen, wenn man einmal so »befreundet« war, wie er behauptet mit mir gewesen zu sein.« (*Komödie der Worte. Drei Einakter*. Berlin: S. Fischer Verlag 1915, S. 21) Wenige Zeilen später wird Flöding als »ein wenig hinkend« geschildert (Goldmann hatte einen Buckel). Dann folgt die von Goldmann zitierte Stelle: »Schlimmer find' ich, daß er eine so poetische Seele besitzt und kein poetisches Talent. Das verdirbt den Charakter, wie es scheint.« (S. 21–22) Dass Schnitzler hier tatsächlich an Goldmann gedacht hatte, ist zweifelhaft.

### Erwähnte Entitäten

Personen: Paul Goldmann

Werke: Berliner Theater. (»Der Schleier der Beatrice« von Arthur Schnitzler.), *Der Schleier der Beatrice*. Schauspiel in fünf Akten, *Komödie der Worte. Drei Einakter*, *Lebendige Stunden*. Vier Einakter, *Neue Freie Presse*, *Stunde des Erkennens*, *Tagebuch*

Orte: Berlin, Wien

Institutionen: S. Fischer Verlag

QUELLE: Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 2. 1925. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L03478.html> (Stand 18. September 2024)